



Rada
Evropské unie

Brusel 9. února 2022
(OR. en)

6061/22

FIN 137

PRŮVODNÍ POZNÁMKA

Odesílatel:	Johannes HAHN, člen Evropské komise
Datum přijetí:	9. února 2022
Příjemce:	Bruno LE MAIRE, předseda Rady Evropské unie
Předmět:	Návrh č. DEC 05/2022 na převod prostředků v rámci oddílu III – Komise – souhrnného rozpočtu na rok 2022

Delegace naleznou v příloze dokument DEC 05/2022.

Příloha: DEC 05/2022



BRUSEL 09/02/2022

SOUHRNNÝ ROZPOČET – 2022
ODDÍL III – KOMISE, HLAVY: 16, 30

PŘEVOD PROSTŘEDKŮ č. **DEC 05/2022**

Z

KAPITOLY – 3004 Mechanismy solidarity (Zvláštní nástroje)

ČLÁNKU – 30 04 03 Rezerva na vyrovnání se s důsledky brexitu

Závazky	-1 298 919 000,00
Platby	-1 298 919 000,00

DO

KAPITOLY – 1602 Mobilizace mechanismů solidarity (Zvláštní nástroje)

ČLÁNKU – 16 02 03 Rezerva na vyrovnání se s důsledky brexitu

Závazky	1 298 919 000,00
Platby	1 298 919 000,00

I. SNÍŽENÍ

I.1

a) Rozpočtová položka

30 04 03 – Rezerva na vyrovnání se s důsledky brexitu

b) Číselné údaje ke dni 28. 1. 2022

	Závazky	Platby
1 Rozpočtové prostředky (původní rozpočet + OR)	1 298 919 000,00	1 298 919 000,00
2 Převody	0,00	0,00
3 Prostředky v daném roce celkem (1+2)	1 298 919 000,00	1 298 919 000,00
4 Využité prostředky	0,00	0,00
5 Prostředky k dispozici (3–4)	1 298 919 000,00	1 298 919 000,00
6 Navrhované snížení	1 298 919 000,00	1 298 919 000,00
7 Prostředky do konce roku celkem (5–6)	0,00	0,00
8 Snížení vyjádřené jako procento rozpočtových prostředků (6/1)	100,00 %	100,00 %
9 Součet všech snížení provedených podle čl. 30 odst. 1 písm. b) finančního nařízení vyjádřené jako procento konečných prostředků pro rozpočtový rok	nepoužije se	nepoužije se

c) Příjmy ze zpětného získání finančních prostředků (přenesené z předchozího roku)

	Závazky	Platby
1 Prostředky k dispozici na začátku roku	0,00	0,00
2 Prostředky k dispozici ke dni 28. 1. 2022	0,00	0,00
3 Míra čerpání prostředků $[(1-2)/1]$	nepoužije se	nepoužije se

d) Podrobné odůvodnění snížení

Podle článku 10 nařízení o víceletém finančním rámci poskytuje rezerva na vyrovnání se s důsledky brexitu pomoc při řešení nepředvídaných a nepříznivých důsledků v členských státech a odvětvích, která jsou vystoupením Spojeného království Velké Británie a Severního Irsku z Evropské unie a Evropského společenství pro atomovou energii nejvíce postižena, s výhradou podmínek stanovených v příslušném nástroji a v souladu s nimi.

Rozpočtový rámec rezervy na vyrovnání se s důsledky brexitu je upraven bodem 11 interinstitucionální dohody ze dne 16. prosince 2020 mezi Evropským parlamentem, Radou Evropské unie a Evropskou komisí o rozpočtové kázní, spolupráci v rozpočtových záležitostech a řádném finančním řízení, jakož i o nových vlastních zdrojích, včetně plánu zavádění nových vlastních zdrojů.

Pokud jsou splněny podmínky pro uvolnění prostředků z rezervy na vyrovnání se s důsledky brexitu, Komise předloží v souladu s výše uvedeným rámcem Evropskému parlamentu a Radě návrh na převod prostředků do příslušných rozpočtových položek.

II. ZVÝŠENÍ

II.1

a) Rozpočtová položka

16 02 03 – Rezerva na vyrovnání se s důsledky brexitu

b) Číselné údaje ke dni 28. 1. 2022

	Závazky	Platby
1 Rozpočtové prostředky (původní rozpočet + OR)	0,00	0,00
2 Převody	0,00	0,00
3 Prostředky v daném roce celkem (1+2)	0,00	0,00
4 Využité prostředky	0,00	0,00
5 Prostředky k dispozici (3–4)	0,00	0,00
6 Požadované zvýšení	1 298 919 000,00	1 298 919 000,00
7 Prostředky do konce roku celkem (5+6)	1 298 919 000,00	1 298 919 000,00
8 Zvýšení vyjádřené jako procento rozpočtových prostředků (6/1)	nepoužije se	nepoužije se
9 Součet všech zvýšení provedených podle čl. 30 odst. 1 písm. b) finančního nařízení vyjádřený jako procento konečných prostředků pro rozpočtový rok	nepoužije se	nepoužije se

c) Příjmy ze zpětného získání finančních prostředků (přenesené z předchozího roku)

	Závazky	Platby
1 Prostředky k dispozici na začátku roku	0,00	0,00
2 Prostředky k dispozici ke dni 28. 1. 2022	0,00	0,00
3 Míra čerpání prostředků [(1–2)/1]	nepoužije se	nepoužije se

d) Podrobné odůvodnění zvýšení

V souladu s čl. 4 odst. 3 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2021/1755, kterým se vytváří rezerva na vyrovnání se s důsledky brexitu, se navrhuje uvolnit rezervu na vyrovnání se s důsledky brexitu ve výši 1,3 miliardy EUR v prostředcích na závazky a na platby, aby se pokryly platby předběžného financování ve prospěch členských států v roce 2022.